



ТЕЛЕФОНИ
(044) 360-7-130
(050) 336-0-130
(063) 788-0-130
(067) 233-0-130
(068) 282-0-130

130

COM.UA

Інтернет-магазин
автотоварів



ICQ
294-0-130
597-0-130

SKYPE
km-130

АВТОМАГНІТОЛИ — Магнітоли • Медіа-ресівери та станції • Штатні магнітоли • CD/DVD чейнджери • FM-модулятори/USB адаптери • Flash пам'ять • Переходні рамки та роз'єми • Антени • Аксесуари |
АВТОЗВУК — Акустика • Підсилювачі • Сабвуфери • Процесори • Кросовери • Навушники • Аксесуари | **БОРТОВІ КОМП'ЮТЕРИ** — Універсальні комп'ютери • Модельні комп'ютери • Аксесуари | GPS НАВІГАТОРИ — Портативні GPS • Вмонтовані GPS • GPS модулі • GPS трекери • Антени для GPS навігаторів • Аксесуари | **ВІДЕОПРИСТРОЇ** — Відеoreєстратори • Телевізори та монитори • Автомобільні TV тюнери • Камери • Відеомодулі • Транскодери • Автомобільні TV антени • Аксесуари | **ОХОРОННІ СИСТЕМИ** — Автосигналізації • Мотосигналізації • Механічні блокувальники • Іммобілайзери • Датчики • Аксесуари | **ОПТИКА ТА СВІТЛО** — Ксенон • Біксенон • Лампи • Світлодіоди • Стробоскопи • Оптика і фари • Омивачі фар • Датчики світла, дощу • Аксесуари | **ПАРКТРОНІКИ ТА ДЗЕРКЛА** — Задні парктроніки • Передні парктроніки • Комбіновані парктроніки • Дзеркала заднього виду • Аксесуари | **ПІДГРІВ ТА ОХОЛОДЖЕННЯ** — Підгріві сидінЬ • Підгріві дзеркал • Підгріві дверників • Підгріві двигунів • Автохолодильники • Автокондиціонери • Аксесуари | **ТЮНІНГ** — Віброізоляція • Шумоізоляція • Тонувальна плівка • Аксесуари | **АВТОАКСЕСУАРИ** — Радар-детектори • Гучний зв'язок, Bluetooth • Склопідіймачі • Компресори • Звукові сигнали, СГП • Вимірювальні прилади • Автопілососи • Автокрісла • Різне | **МОНТАЖНЕ ОБЛАДНАННЯ** — Інсталляційні комплекти • Оббивні матеріали • Декоративні решітки • Фазоінвертори • Кабель та провід • Інструменти • Різне | **ЖИВЛЕННЯ** — Акумулятори • Перетворювачі • Пуско-заряджувальні пристрой • Конденсатори • Аксесуари | **МОРСЬКА ЕЛЕКТРОНІКА ТА ЗВУК** — Морські магнітоли • Морська акустика • Морські сабвуфери • Морські підсилювачі • Аксесуари | **АВТОХІМІЯ ТА КОСМЕТИКА** — Присадки • Рідини омивача • Засоби по догляду • Поліролі • Ароматизатори • Клеї та герметики | **РІДINI ТА МАСЛА** — Моторні масла • Трансмісійні масла • Гальмівні рідини • Антифризи • Технічні змазки



У магазині «130» ви можете знайти та купити у Києві з доставкою по місту та Україні практично все для вашого автомобіля. Наші досвідчені консультанти нададуть вам вичерпну інформацію та допоможуть підібрати саме те, що ви шукаєте. Чекаємо вас за адресою

<http://130.com.ua>



vitol.com.ua

ПОСІБНИК
З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
РУКОВОДСТВО ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ

**УРАГАН
КА-У12051**

Автомобільний компресор
Автомобильный компрессор

Air compressor

Автотовари «130»



vitol.com.ua

Шановний покупець!

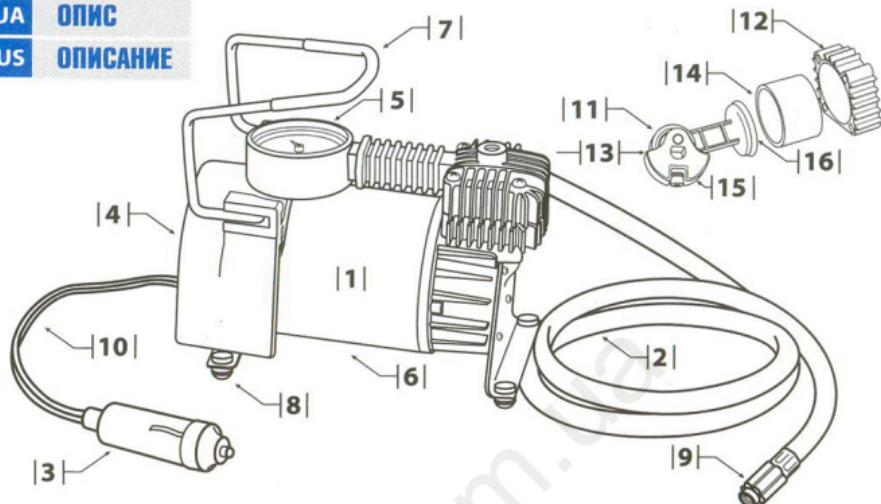
TM Vitol висловлює Вам вдячність за вибір нашої продукції. Компресор поршневого типу «Ураган» КА-У12051 є лідером продажу серед компресорів для легкових автомобілів, мікроавтобусів та позашляховиків. Надійний, могутній і зручний у застосуванні компресор прослужить Вам довгі роки і стане незамінним помічником не тільки на дорозі, але і на відпочинку, тому що комплектація даного компресора дозволяє накачувати як колеса автомобіля, так і човен, велосипедні шини, гумові м'ячі та ін.

TM Vitol гарантує високу якість і надійну роботу своєї продукції за умови дотримання технічних вимог, описаних в Посібнику з експлуатації.

Переконливо просимо Вас уважно вивчити цю інструкцію, перевірити комплектність і правильність заповнення гарантійного талона.

UA

ОПИС ОПИСАНИЕ



UA

- 1 Компресор
- 2 Міцний гумовий шланг 1 м
- 3 Штекер для підключення до гізда прикурювача, бортова мережа 12 В
- 4 Кнопка Вкл./викл.
- 5 Високоточний манометр
- 6 Могутній і надійний електродвигун
- 7 Надійна сталева ручка
- 8 Гумові ніжки зменшують вібрацію
- 9 Конектор з рифленої накладкою для зручності
- 10 Кабель живлення 2,7 метра
- 11 Сталевий підшипник
- 12 Алюмінієвий радіатор охолодження покращує тепловідвід від циліндра, сприяє збільшенню терміну служби
- 13 Довговічний поршневий механізм
- 14 Сталевий циліндр противистоїть еліпсному зносу
- 15 Балансувальний механізм зменшує вібрацію під час роботи
- 16 Тefлонове кільце ущільнювача поршня запобігає втраті компресії

RUS

- Компрессор
- Прочный резиновый шланг 1 м
- Штекер для подключения в гнездо прикуривателя, бортовая сеть 12 В
- Кнопка Вкл./выкл.
- Высоточный манометр
- Мощный и надежный электродвигатель
- Надежная стальная ручка
- Резиновые ножки уменьшают вибрацию
- Коннектор с рифленой накладкой для удобства
- Кабель питания 2,7 метра
- Стальной подшипник
- Алюминиевый радиатор охлаждения улучшает теплоотвод от цилиндра, способствует увеличению срока службы
- Долговечный поршневой механизм
- Стальной цилиндр
- противостоит эллипсному износу
- Балансировочный механизм
- уменьшает вибрацию при работе
- Тefлоновое кольцо уплотнителя поршня предотвращает потерю компрессии

UA ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Модель:	КА-У12050
Напруга:	12 В
Дозволена напруга:	10-13,5 В
Максимальний струм споживання:	14 А
Максимальний тиск:	10 Атм (кг/см ²)
Потужність:	150 Вт
Тип мотора:	Двигун постійного струму, колекторного типу
Час безперервної роботи (при температурі 23 °C):	20 хв.
Продуктивність:	35 л/хв.
Робоча температура:	- 40 °C – + 80 °C

КОМПЛЕКТАЦІЯ:

1. КА-У12051 - компресор високого тиску
2. Повітряний шланг
3. Адаптери 3 шт.
4. Посібник з експлуатації
5. Пакувальна коробка
6. Сумка для зберігання й перенесення

ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

1. Перед підключенням провода живлення компресора до гнізда прикурювача Вашого автомобіля переконайтесь, що перемикач встановлений у позицію Off (вкл.).
2. Підключіть штекер до гнізда прикурювача.
- 3'єднайте коннектор повітряного шланга з золотником шини.
4. Встановіть перемикач компресора в позицію On (вкл.), щоб почати накачування.
5. Коли потрібний рівень тиску буде встановлено, вимкніть компресор, встановивши перемикач у позицію Off (вкл.).
6. Контролюйте необхідний тиск на шкалі манометра.
7. Дотримуйтесь перелічених нижче рекомендацій і техніки безпеки.

РЕКОМЕНДАЦІЇ

1. Не перевищуйте максимальний робочий цикл і допустимий рівень тиску компресора. Перевищення допустимого рівня тиску і робочого циклу може стати причиною поломки компресора і швидкого ізносу деталей.
2. Під час використання компресора настійно рекомендується залишати двигун автомобіля включеним. Це дозволить запобігти розрядці акумулятора Вашого автомобіля і збільшити ККД компресора.

УВАГА!

- Щоб уникнути нещасного випадку, не дозволяйте дітям грati з компресором. Не залишайте компресор без уваги під час експлуатації.
- При тривалій роботі компресор нагрівається. Не слід доторкатися до металевих елементів корпусу компресора під час і після використання.
- Не вмикайте пристрiй у вибухонебезпечних атмосферах, а також у місцях розпилення аерозолів і токсичних випаровувань.
- Не розбирайте пристрiй, не ремонтуйте самi й не змiнююте модифiкацiю. Для ремонту та обслуговування звертайтесь до сервiсних центрiв.
- Не ставте пристрiй на нестiйку опорну поверхню.
- Не допускайте попадання вологи, олiї та iнших riдин в компресор.
- Пiдключайте компресор тiльки до мережi з постiйним струмом 12 В.

ВИМIРЮВАННЯ ТИСКУ

1. Манометр компресора дозволяє виставляти необхiдний тиск перед накачуванням. Для цього необхiдно задати параметри тиску, використовуючи регулювальне кiльце манометра. В мiть, коли тиск в шинi колеса досягне необхiдного рiвня, компресор автоматично вiдключиться.
2. Вiзьмiть до уваги, що в процесi накачування повiтря через велику швидкiсть його подавання, абсолютно точний вiдлiк його показань неможливий. Для одержання точних показань на мiть припинiть роботу компресора.

РЕМОНТ I ТЕХNІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Компресор оснащений системою, що забезпечує постiйне змащення двигуна. Змащувати двигун самостiйно не рекомендується.
2. Всi ремонтнi роботи повиннi здiйснюватися сервiсним центром.

ДОДАТКОВІ МОЖЛИВОСТИ

У комплектацiї компресора Ураган КА-У12051 передбачений набiр унiверсальних перехiдникiв, за допомогою яких Ви можете використати компресор для накачування велосипедних шин, гумових човнiв і матрацiв, а також дитячих надувних iграшок i спортивних м'ячiв.

Для реалiзацiї цiєї функцiї треба приєднати до коннектора повiтряного шланга вiдповiдний адаптер з набору.

Уважаемый покупатель!

TM Vitol выражает Вам признательность за выбор нашей продукции. Компрессор поршневого типа «Ураган» КА-У12051 является лидером продаж среди компрессоров для легковых автомобилей, микроавтобусов и внедорожников. Надежный, мощный и удобный в применении компрессор прослужит Вам долгие годы и станет незаменимым помощником не только на дороге, но и на отдыхе, т. к. комплектация данного компрессора позволяет накачивать как колеса автомобиля, так и лодку, велосипедные шины, резиновые мачи и др.

TM Vitol гарантирует высокое качество и надежную работу своей продукции при условии соблюдения технических требований, описанных в Руководстве по эксплуатации.

Убедительно просим Вас внимательно изучить данную инструкцию, проверить комплектность и правильность заполнения гарантийного талона.

КА-У12051 АВТОМОБИЛЬНЫЙ КОМПРЕССОР

RUS

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	КА-У12051
Напряжение:	12 В
Допустимое напряжение:	10-13,5 В
Максимальный ток потребления:	14 А
Максимальное давление:	10 Атм (кг/см ²)
Мощность:	150 Вт
Тип мотора:	Двигатель постоянного тока, коллекторного типа
Время непрерывной работы (при температуре 23 °C):	20 мин.
Производительность:	35 л/мин.
Рабочая температура:	- 40°C – + 80 °C

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

1. КА-У12051 – компрессор высокого давления
2. Воздушный шланг
3. АдAPTERЫ 3 шт.
4. Руководство по эксплуатации
5. Упаковочная коробка
6. Сумка для хранения и переноски

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Перед подсоединением провода питания компрессора к гнезду прикуривателя Вашего автомобиля убедитесь, что переключатель установлен в позицию Off (выкл.).
2. Подсоедините штекер к гнезду прикуривателя.
3. Соедините коннектор воздушного шланга с золотником шины.
4. Установите переключатель компрессора в позицию On (вкл.), чтобы начать накачивание.
5. Когда нужный уровень давления будет установлен, выключите компрессор, установив переключатель в позицию Off (выкл.).
6. Контролируйте необходимое давление на шкале манометра.
Соблюдайте перечисленные рекомендации и технику безопасности.

РЕКОМЕНДАЦИИ

1. Не превышайте максимальный рабочий цикл и допустимый уровень давления компрессора. Превышение допустимого уровня давления и рабочего цикла может стать причиной поломки компрессора и быстрого износа деталей.
2. При использовании компрессора настоятельно рекомендуется оставлять двигатель автомобиля включенным. Это позволит предотвратить разрядку аккумулятора Вашего автомобиля и увеличить КПД компрессора.

ВНИМАНИЕ!

- Во избежание несчастного случая не позволяйте детям играть с компрессором. Не оставляйте компрессор без внимания во время эксплуатации.
- При продолжительной работе компрессор нагревается. Не следует прикасаться к металлическим элементам корпуса компрессора во время и после использования.
- Не включайте устройство во взрывоопасных атмосферах, а также в местах распыления аэрозолей и токсичных испарений.
- Не разбирайте устройство, не ремонтируйте сами и не изменяйте модификацию. Для ремонта и обслуживания обращайтесь в сервисные центры.
- Не ставьте устройство на неустойчивую опорную поверхность.
- Не допускайте попадания влаги, масел и других жидкостей в компрессор.
- Подключайте компрессор только к сети с постоянным током 12 В.

ИЗМЕРЕНИЕ ДАВЛЕНИЯ

1. Манометр компрессора позволяет выставлять требуемое давление перед накачкой. Для этого необходимо задать параметры давления, используя регулировочное кольцо манометра. В момент, когда давление в шине колеса достигнет требуемого уровня, компрессор автоматически отключится.
2. Примите во внимание, что в процессе накачивания воздуха по причине большой скорости его подачи, абсолютно точный отсчет его показаний невозможен. Для получения точных показаний на мгновение остановите работу компрессора.

РЕМОНТ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Компрессор оснащен системой, обеспечивающей постоянную смазку двигателя. Смазывать двигатель самостоятельно не рекомендуется.
2. Все ремонтные работы должны осуществляться сервисным центром.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

В комплектации компрессора Ураган КА-У12051 предусмотрен набор универсальных переходников, при помощи которых Вы можете использовать компрессор для накачивания велосипедных шин, резиновых лодок и матрацев, а также детских надувных игрушек и спортивных мячей.

Для реализации данной функции следует присоединить к коннектору воздушного шланга подходящий адаптер из набора.

КА-У12051 АВТОМОБІЛЬНИЙ КОМПРЕССОР

ГАРАНТІЙНИЙ СЕРТИФІКАТ

Постачальник:	ТОВ Вітол, м. Одеса, вул. Дальницька, 43/15, Тел.: (0482) 323279, 323289
Найменування виробу:	Компресор «Ураган»
Модель:	КА-У12051
Дата продажу:	
Найменування організації- продавця
ПІБ продавця:	
Підпис:	
Печатка:	
З правилами експлуатації і умовами гарантії ознайомлений Підпись покупця	
Адреса сервісної служби:	м. Одеса, вул. Аеропортівська, 16, Тел. 0482 323279, 323289, внутр. 117

Гарантійний термін на компресор складає 12 місяців з дня продажу.

Власник має право пред'явити вимоги по гарантії, пов'язані з недоліками в роботі компресора, тільки протягом гарантійного терміну.

Умови дії гарантії:

1. При продажу компресора організація-продавець робить відмітку в гарантійному сертифікаті цього посібника. Власнику необхідно самостійно проконтролювати внесення даного запису продавцем.
2. З усіх питань, пов'язаних з експлуатацією та обслуговуванням компресорів, просимо звертатися до сервісної служби або до організації-продавця.
3. При порушенні правил експлуатації організація-продавець знімає з себе відповідальність з гарантійного обслуговування або заміни товару.
4. При виявленні несправності компресора необхідно негайно припинити експлуатацію і звернутися для діагностики або ремонту до організації-продавця.
5. У випадку втрати гарантійного сертифікату гарантія автоматично знімається.
6. У випадку, якщо гарантійний сертифікат не заповнений або заповнений частково, з порушеннями, відсутні печатка (штамп) організації продавця, підпис та прізвище, дата продажу, гарантія не діє

Дія гарантійного сертифіката не поширюється на компресори

- з механічними пошкодженнями корпусу
- зі слідами розтину виробу
- зі слідами впливу агресивних рідин та води
- у разі виходу з ладу в результаті несправності штатного обладнання автомобіля

Гарантийный срок на компрессор составляет 12 месяцев со дня продажи.

Владелец вправе предъявить требования по гарантии, связанные с недостатками в работе компрессора только в течение гарантийного срока.

Условия действия гарантии:

1. При продаже компрессора организация-продавец делает отметку в гарантийном сертификате данного руководства. Владельцу необходимо самостоятельно проконтролировать внесение данной записи продавцом.
2. По всем вопросам, связанным с эксплуатацией и обслуживанием компрессоров, просим обращаться в сервисную службу или в организацию-продавец.
3. При нарушении правил эксплуатации организация-продавец снимает с себя ответственность по гарантитному обслуживанию или замене товара.
4. При обнаружении неисправности компрессора необходимо немедленно прекратить эксплуатацию и обратиться для диагностики или ремонта к организации-продавцу.
5. В случае утери гарантитного сертификата гарантия автоматически снимается.
6. В случае, если гарантитный сертификат не заполнен или заполнен частично, с нарушениями, отсутствуют печать (штамп) организации-продавца, подписи и фамилии, дата продажи, гарантия не действует

Действие гарантитного сертификата не распространяется на компрессоры

- с механическими повреждениями корпуса
- со следами вскрытия изделия
- со следами воздействия агрессивных жидкостей и воды
- в случае выхода из строя в результате неисправности штатного оборудования автомобиля

МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ В РОБОТІ

Несправність	Причина	Усунення
Компресор не вмикається	1. Джерело живлення видає напругу менше 10 В 2. Джерело живлення видає струм менше 14 А	1. Перевірити та замінити (зарядити) джерело живлення 2. Перевірити та замінити (зарядити) джерело живлення
Потік повітря помітно знижений, накачування до високого тиску неможливе	1. Зношений вхідний клапан 2. Зношене поршневе кільце (погана вентиляція місця роботи компресора, висока температура навколошнього середовища, перевищений безперервний час роботи компресора)	1. Зверніться до сервісного центру 2. Зверніться до сервісного центру
Надмірна вібрація та шум при роботі	1. Зношений ексцентричний підшипник або вал електродвигуна 2. Зношений циліндр або поршневе кільце	1. Зверніться до сервісного центру 2. Зверніться до сервісного центру

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ В РАБОТЕ

Неисправность	Причина	Устранение
Компрессор не включается	1. Источник питания выдает напряжение менее 10 В 2. Источник питания выдает ток менее 14 А	1. Проверить и замерить (зарядить) источник питания 2. Проверить и заменить (зарядить) источник питания
Поток воздуха заметно снижен, накачка до высокого давления невозможна	1. Изношен входной клапан 2. Изношено поршневое кольцо (плохая вентиляция места работы компрессора, высокая температура окружающей среды, превышено непрерывное время работы компрессора)	1. Обратитесь в сервисный центр 2. Обратитесь в сервисный центр
Чрезмерная вибрация и шум при работе	1. Изношен эксцентрический подшипник либо вал электродвигателя 2. Изношен цилиндр или поршневое кольцо	1. Обратитесь в сервисный центр 2. Обратитесь в сервисный центр



vitol.com.ua

Автотовари «130»